RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0307		
Licence Number 牌昭編號	L1183		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

							元阮古牌照					
1.	unde	erment	ioned resident	ial care home -			sidential Care Hor 條獲發牌照-	mes (Persons w	ith Disabiliti	ies) Ordinance	in respect of	f the
2.				care home —								
	(a)	名稱	ne (in English) (英文)	St. James' S	settlement Joyful I	Residence	Name (in Chine 名稱(中文)_		聖雅各	福群會僖明居		
	(6)	(1)		3/F, Li Chit (Garden, 1 Li Chit 節街 1 號李節花	test o test	Chai, Hong Kong					
		(ii)	Premises who	ere home may b 的處所	e operated							
			as more parti 其詳情見於	cularly shown a 圖則第_0307(1	and described on F l)號,該圖則班	Plan Number 見存本人處,	0307(1) depos 並經本人批准。	ited with and ap	proved by m	e.		
	(c)			of persons that 多人數50		e home is cap	pable of accommod	lating				
3.				ompany to whom		ence is issued	l in respect of the a	bove residential	care home	<u>~</u> 3		
	(a)		ie/Company i/公司名稱		St. James' Settle	ement	Name 姓名/	/Company (in /公司名稱 (中		聖雅各福群會	A STATE OF THE STA	
	(b)	Addi 地址	ress :香》	巷灣仔石水渠街	封85 號							
4.	pers	ons wi	th disabilities	of the following	z type :	Medium Car	pperate, keep, man e Level 控制—所屬			ol of a resident 質的殘疾人士院		e for
5.	This	licer	nce is valid	for36			date of issue to		period from	1 Decem	iber 2024	_ to
	本牌	照由	vember 2027 簽發日期起生 計算在內。	inclusive. 效,有效期為_	36 個月	,由	2024年12月	1日 至	<u> </u>	2027年11月3	30 日	止,
6.			ce is issued sub 有下列條件-		owing conditions	765 765						
	2											
	8											
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance in	n the event of a	breach of or a fail	ure to perfor	rs vested in me un m any of the condit 使《殘疾人士院舍	ions set out in p	aragraph 6 a	bove.		
										金水		
	2	202	4年12月1日					NS	(李金容	容十	代行)	-37
	-	D	ate 日期					Н	ong Kong Sp	ctor of Social W pecial Administr 行政區社會福	rative Region	E C

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。